

Gemeinderat

Rücktritte Bruno Seelos und Emanuel Bürki / Ersatzwahlen am 12. März 2023



Seit Nov. 2015 ist Bruno Seelos Bernecker Gemeindepräsident. Während den letzten sieben Jahren konnte Vieles erreicht werden wie die Einheitsgemeinde, die Gestaltung der Neugass

und aktuell des Rathausplatzes, der Sondernutzungsplan Hasler-Areal, der Kauf der Postliegenschaft mit Eröffnung des Volgladens mit Postagentur, der Wettbewerb für den Neubau der Alpha RHEINTAL Bank usw. Am 25. Sept. 2022 wurde Bruno Seelos als Gemeindepräsident von Widnau gewählt. Auf Wunsch des Gemeinderats Berneck und in Rücksprache mit dem Widnauer Gemeinderat beantragte Bruno Seelos seinen Rücktritt auf 31. März 2023.



Emanuel Bürki ist seit 2021 Mitglied in der Geschäftsprüfungskommission. Am 25. September 2022 wählten ihn die Bernecker Stimmberechtigten für den Rest der Amtsdauer 2021-

2024 in den Gemeinderat als Nachfolger von Rolf Gantenbein. Mit der Wahl in den Gemeinderat scheidet Emanuel Bürki auf Ende 2022 aus der Geschäftsprüfungskommission aus.

Der Gemeinderat hat den Rücktritt von Bruno Seelos mit Bedauern genehmigt und dankt ihm bereits an dieser Stelle für sein grosses Engagement für Berneck und seine Bevölkerung.

Dass eine gute Lösung für den Übergang in beiden Gemeinden gefunden werden konnte und Bruno Seelos bis Ende März 2023 im Amt bleibt, schätzt der Gemeinderat.

Die beiden Ersatzwahlen finden am 12. März 2023 statt. Die Wahlvorschläge sind bis **Donnerstag, 26. Januar 2023, 11 Uhr**, der Gemeinderatskanzlei einzureichen. Weitere Informationen wie die amtliche Publikation sind auf der Gemeinde-Website verfügbar.

Der Gemeinderat hat für die Findungskommission Gemeindepräsidium einen Kredit von CHF 30'000 erteilt. Sie setzt sich aus je einer Vertretung der Ortsparteien zusammen und wird von einem Personalbüro unterstützt. Das Stelleninserat finden Sie hier:



Baukommission Erweiterung Schulhaus Stäpfli

Grosser Umzug: Klassen kehren zurück ins Stäpfli nach zweijähriger Bauzeit

Nach zwei Jahren Bauzeit und Unterricht in verschiedenen Provisorien konnte für die letzten beiden Tage vor den Herbstferien die Rückkehr ins Schulhaus Stäpfli geplant werden. Bereits in den Sommerferien wurden erste Kisten gepackt. Der Grossteil der Arbeit fiel aber auf die letzte Schulwoche. Einerseits wurde das Schulmaterial noch benötigt, andererseits war in den Provisorien kaum Platz für die Lagerung der gepackten Schachteln.

Am Donnerstagmorgen, 29. September 2022, 6.30 Uhr startete das Umzugsunternehmen mit dem Beladen des Lastwagens. Beim Ausladen am Zielort wurden die Mitarbeiter auf verschiedene Proben gestellt. Wegen des Regenwetters an den Vortagen und am Umzugstag selbst war die Anfahrt aufgrund des aufgeweichten Untergrundes sehr herausfordernd. Im Altbau gab es noch einige Stolper-

fallen zu überwinden. Das Umzugsteam liess sich aber nicht aus der Ruhe bringen und lieferte Lastwagen für Lastwagen sicher ab.

Nachfolgend ein paar eindrückliche Zahlen zum Umzug: 9 volle LKW-Fahrten mit je 3,5 Tonnen Inhalt; 140 Schreibtische; 280 Stühle; 700 Umzugskartons; 2300 farbige Etiketten; 6 Klaviere. Und dabei ist nur ein einziger Abfall-eimer kaputt gegangen.

Die Herbstferien wurden dazu genutzt, die letzten Arbeiten im und um das Schulhaus fertig zu stellen, eine letzte Baureinigung vorzunehmen, die Zimmer einzurichten, die technischen Geräte zu installieren und in Betrieb zu nehmen.

Am 24. Oktober 2022 kam wieder viel Leben zurück ins Stäpfli und die Klassen starteten mit

einer kleinen Begrüssungszeremonie in das zweite Schulquartal.



Herbst-Treffen mit Ortsparteipräsidien im Haus des Weins



Im Anschluss an die letzte Sitzung traf sich der Gemeinderat zum traditionellen Herbst-Treffen mit den Präsidien der Bernecker Ortsparteien.

Neben Fragen aus den Parteien fand ein Austausch statt über aktuelle Themen und Projekte wie die anstehende Ortsplanungsrevision, die Erweiterung des Schulhauses Stäppli, die bei der Sanierung der Turnhalle Stäppli auftretenden neuen Wassereintritte sowie die mögliche Energiemangellage. Ins Zentrum rückte der Austausch über die

vorgesehene Finanzierung der Grüngut-sammlung mit Gebührenmarken auf 2023. Im Rahmen der Diskussion ergab sich, dass die Parteien eine Finanzierung mit Grundgebühren pro Grundstück, wie von Dorf & Umwelt angeregt, unterstützen. Der Gemeinderat nahm den Vorschlag auf und sieht vor, die Finanzierung der Grünabfuhr abweichend kommunal zu regeln.

Das nächste Treffen findet wie üblich im Frühjahr vor der Bürgerversammlung statt.

Der Torkelbaum ächzt; Druckfest

Samstag, 5. November 2022, Torkel Oberdorf, Haus des Weins, Berneck

Die Torkelmeister pressen das Traubengut mit dem mächtigen alten Torkelbaum. Dabei sein, wenn das Traubengut gepresst wird und der Torkelbaum ächzt.

Ab 12.30 Uhr	Festwirtschaft im Zelt vor dem Torkel: Gerstensuppe, Fackelspieße selbst braten, Spanferkel, Weine aus dem ganzen Rheintal Festwirtschaft im Haus des Weins: Gschweltli und Käse
13 Uhr	Aufschütten des Traubengutes, Moderation Felix Indermaur
14.30 Uhr	Erster Druck: Der Torkelbaum ächzt und knarrt
18 Uhr	Aufschütten, Moderation Victor Rohner und Felix Indermaur
19 Uhr	Zweiter Druck: Der Torkelbaum ächzt und knarrt
20 Uhr	Torkelmeister-Zeremonie

- Festbetrieb während des ganzen Tags und am Abend!
- Nachmittags: Attraktionen für Kinder, Musik, der Küfer Martin Thurnheer fertigt Barriquefässer
- Abends: Musik, Gesang im Torkel und Festzelt

Ersatzwahlen vom 25. September 2022; Feststellung der endgültigen Ergebnisse

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger wählten im Rahmen der Ersatzwahlen am 25. September 2022 Emanuel Bürki in den Gemeinderat und Marco Sonderegger in die Geschäftsprüfungskommission.

Die Ergebnisse wurden noch am Abstimmungssonntag publiziert. Beim Department

des Innern des Kantons St.Gallen ging innert der Frist keine Beschwerde ein. Daher stellte der Gemeinderat am 18. Oktober 2022 gestützt auf Art. 111 Abs. 2 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen fest, dass die am Wahlsonntag publizierten Resultate endgültig sind.

Bernecker Jahrmarkt am Samstag, 29. Oktober 2022

Ab 9 Uhr findet der **Jahrmarkt mit einem grossen Warenmarkt und Kilbibetrieb** statt. Weitere Attraktionen sind:

- 50 Jahre Bibliothek Berneck: Aufführung von Pipifax und Waldemar (Märchenkonzert für Jung und Alt) im Raiffeisenkeller um 14 und um 16 Uhr
- Verkauf von Pflanzen aus dem Paradiesgarten MESA durch Marianna Hochreutener
- Beizli des Gemeinnützigen Frauenvereins und der kath. Frauengemeinschaft Berneck im Bauamtsmagazin (Werkhof)

- Beizli des Feuerwehrvereins unter den Rathausbögen

- Bernecker Wein-Degustation auf dem Rathausplatz beim Vinum Berneck
- Grosse Auswahl an St. Galler Weinen im Haus des Weins der Ortsgemeinde ab 13 Uhr: musikalische Unterhaltung mit Daniel Benzer
ab 17 Uhr: Auftritt der Rheintal-Musikanten (früher: Buuremusig Berneck)

Von 6 Uhr bis 20 Uhr können die öffentlichen Verkehrsbetriebe (RTB und Postauto) die Haltestelle beim Rathaus nicht bedienen.

Baubewilligungen

im ordentlichen Verfahren

- Odermatt Charles, Hinterdorfstrasse 1, Berneck, für Balkonverglasung, Grundstück Nr. 342, Hinterdorfstrasse 1, Berneck
- Politische Gemeinde Berneck, Rathausplatz 1, Berneck, für Errichtung Unterflurabfallbehälter, Grundstücke Nrn. 294, 485 und 155, Stöpflistrasse, Hafnerwisen und Unterfeld, Berneck

im Meldeverfahren

- Geiger Katja und Marco, Haslachstrasse 34, 9434 Au, für Errichtung Indach-Photovoltaikanlage (10.2 kW), Grundstück Nr. 15, Alte Landstrasse 3, Berneck
- Norabelle AG, Gemperenstrasse 26, Berneck, für Errichtung Photovoltaikanlage (89.9 kW), Grundstück Nr. 104, Gemperenstrasse 26, Berneck
- StWE-Gemeinschaft Auerstrasse 24, c/o Marcel Manser, Auerstrasse 24, für Errichtung Aufdach-Photovoltaikanlage (48 kW), Grundstück Nr. 2081, Auerstrasse 24, Berneck
- Hoch Matthias, Lindenbergstrasse 1, Berneck, für Errichtung Photovoltaikanlage (9.2 kW), Grundstück Nr. 1847, Lindenbergstrasse 1, Berneck
- Swiss Cosmetics Production AG, Auerstrasse 39, Berneck, für Erweiterung Photovoltaikanlage (270.4 kW auf 322.4 kW), Grundstück Nr. 1874 (9002), Auerstrasse 39, Berneck
- Maurer Silvia und Nicolas, Städtlistrasse 18, Berneck, für Errichtung Photovoltaikanlage (12 kW), Grundstück Nr. 1097, Städtlistrasse 18, Berneck

Arbeitsvergabe

- Tiefbauarbeiten bezüglich Sanierung Hafnerwisenstrasse zum Angebot von CHF 75'281.15 inkl. MwSt. an die Dietsche Strassenbau AG, Kirchdorfstrasse 21, 9451 Kriessern

Kübach Korrekutionsunternehmen und Werkhof

Bachputzete - In den Ferien den Kübach gesäubert

Das Kübach Korrekutionsunternehmen Bern-
eck ist für den Unter-
halt des Kübachs von
der Schlifstrasse bis
zum Littenbach inklu-
sive des Entenweihers
zuständig. Die Finan-
zierung erfolgt durch
einen Perimeteereinzug.
Den Unterhalt besor-
gen Mitarbeitende des Werkhofs zusammen
mit der Melioration der Rheinebene sowie bei
Bedarf mit weiteren Spezialisten (z. B. Fische-
reiaufseher oder Tiefbauunternehmen zum
Ausbaggern des Entenweihers).

Wie in den vergangenen Jahren unterstütz-
ten Oberstufenschüler*innen auch diesen
Herbst den Werkhof bei der Bachputzete.
Während der ersten Herbstferienwoche wa-
ren 6 Schüler*innen im Einsatz und säuber-
ten zusammen mit Marco Walt vom Werkhof-
team den Bachabschnitt Schlifstrasse bis
Entenweiher.



Sie entfernten insbesondere eingewachsenes
Gras und Wurzelwerk aus den Natursteinwän-
den. Die fleissigen Schüler*innen erledigten
diese Arbeit mit grossem Einsatz. Zum Ende
der Woche hatten sie rund 700 Kilo Material
(Vorjahr rund 580 Kilo) aus dem Bach entfernt,
das fachgerecht entsorgt wurde.

Die politische Gemeinde Berneck und insbe-
sondere das Kübach Korrekutionsunternehmen
bedanken sich bei den Jugendlichen, die sich
für den Ferienjob gemeldet haben. Am letzten
Arbeitstag erhielten die Schüler*innen von der
politischen Gemeinde zudem einen Znüni.

Gemeinderat

Dienststellen vor und an Allerheiligen geschlossen

Die Dienststellen der Gemeinde Berneck
bleiben am Montag, 31. Oktober 2022, und
Dienstag, 1. November 2022, geschlossen.

Bei Todesfällen ist der Pikettdienst des Be-

stattungsamts erreichbar unter Tel. 079
531 67 52. Für dringende Anliegen (Notfälle)
bezüglich Wasserversorgung, Elektra oder
Strassenunterhalt wählen Sie die Pikettum-
mer 071 747 44 82.

Pumptrack Berneck

Pump, Chill & Grill mit Plauschrennen

Zum Saisonschluss vom **Samstag, 5. Novem-
ber 2022**, veranstaltet der Verein Pumptrack
Mittelrheintal ein Fest mit folgendem Pro-
gramm:

9 - 11.30 Uhr	Track-Unterhaltsarbeiten / Aufbau (Vereinsmitglieder & Freiwillige)
ab 11.30 Uhr	Hot Dogs, Wurst, Vegi, Süsses, Testfahren & Testboards
13.30 - 16 Uhr	Plausch-Rennen mit anschlies- sender Siegerehrung

Die Anmeldung zum Plauschrennen ist bis eine
Stunde vor dem Rennstart möglich. Das Ren-
nen findet nur bei trockener Witterung statt.



Kirchen

Evang.-ref. Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg

Ökumenischer Erntedank-Gottesdienst am 30. Okt. 2022, 10 Uhr

Der ökumenische Erntedank-Gottesdienst mit Pfr. Ronald Kasper und Pfr. Josef Benz wird gemeinsam in der kath. Kirche Berneck gefeiert und von der Jagdhornbläsergruppe Hubertus St. Gallen musikalisch gestaltet.

Reformationssonntag, 6. November 2022, 10 Uhr

Pfrin. Sabine Gritzner-Stoffers gestaltet den Gottesdienst vom Sonntag, 6. November 2022, 10 Uhr, den das Rheintaler Seniorenorchester «Pro Musica» umrahmt.

Orgelmaus am Mittwoch, 9. November 2022, 14 Uhr

Alle Kinder von 4 – 10 Jahren sind eingeladen, die Kirchenmaus zu begleiten. Martina Schläpfer und Ulrike Turwitt organisieren den Anlass in der evang. Kirche Berneck.

Kath. Kirchgemeinde Heerbrugg

Konzert in der kath. Kirche am Sonntag, 30. Okt. 2022, 17 Uhr

Alexander Palm – Musiklehrer bei «Musik im Zentrum» – lädt zum Gitarren-Konzert in der kath. Kirche Heerbrugg ein. Er spielt Werke von J.S. Bach.

Gottesdienst «Ja zur Firmung» am Samstag, 5. Nov. 2022, 18.15 Uhr

Feierliche Musik des Vokalensembles aus St. Petersburg umrahmt den Gottesdienst. Die diesjährigen Firmlinge erklären feierlich ihr «Ja zur Firmung». Nach dem Gottesdienst (ca. 19.30 Uhr) bietet das Ensemble ein Konzert mit den beliebtesten Volksliedern aus seiner Heimat.

Tag der Völker am Sonntag, 6. November 2022, 09.30 Uhr

Der kroatische Kinderchor begleitet den Gottesdienst ebenso wie der Italienerchor. Anschliessend sind alle zum traditionellen Apéro-Riche ins Pfarreiheim eingeladen.

Ehejubiläum

Der Gottesdienst findet am 12. November 2022, 18.15 Uhr, statt. Die Jubilare sind anschliessend zum Essen eingeladen.

Impressum

Politische Gemeinde Berneck

Rathausplatz 1, 9442 Berneck

Tel.: 071 747 44 77, E-Mail: kanzlei@berneck.ch

Facebook: GemeindeBerneck

Die nächste Ausgabe erscheint am 10./11. November.

Redaktionsschluss: 3. November, 14 Uhr.

Verantwortlich: Shaleen Mastroberardino, Simon Schiess

Auflage: 1860 Exemplare



Agenda

Oktober 2022

- 28.**
19 Uhr **Gruselabend**
Blauringräume, Büntstrasse 4
Blauring Berneck
- 29.**
9 Uhr **Jahrmarkt**
Dorfzentrum
Politische Gemeinde Berneck

November 2022

- 1.**
14 Uhr **Allerheiligen, Totengedenkfeier**
Kath. Kirche Berneck, Rathausplatz 4
Kath. Pfarrei
- 2.**
9 Uhr **Monatsmesse**
Kath. Kirche Berneck, Rathausplatz 4
Kath. Frauengemeinschaft Berneck
- 2.**
9.30/14 Uhr **Buchstart / Lesemaus**
Bibliothek Berneck, Kropfackerstrasse 8
- 2.**
19 Uhr **Bücherherbst**
Haus des Weins, Obereggerstrasse 8a
Bibliothek Berneck (Anmeldung bis 28. Oktober 2022)
- 4.**
20 Uhr **Live-Konzert: Ashbury Road (Sixties Rock)**
Wein Berneck, Rathausplatz 7a
Beflügelter Freitag, Wein Berneck
- 5.**
12.30 Uhr **Druckfest**
Torkel Oberdorf und Haus des Weins
Vinum Berneck
- 8.**
13.30 Uhr **Jass-, Strick- und Spielenachmittag**
Kath. Pfarrsaal, Rathausplatz 4
Kath. Frauengemeinschaft Berneck
- 9.**
18 Uhr **Räbaliechtliumzug**
Schulhaus Stäppli, Stäpflistrasse 2
MachMitTreff Berneck
- 9.**
17 Uhr **Blutspende**
Mehrzweckhalle Wees, Kirchweg 8, Au
Samaritervereine Berneck und Au-Heerbrugg
- 10.**
18 Uhr **Stammtisch**
Wein Berneck, Rathausplatz 7a
FDP Berneck
- 11.**
20 Uhr **Live-Konzert: Rockbusters (Blues & Rockcovers)**
Wein Berneck, Rathausplatz 7a
Beflügelter Freitag, Wein Berneck